

## Montage-Anschluss-Anleitung

**Parallelanzeige blinkend**  
Art.-Nr. 043150 / 072036



### Allgemeines

Die Parallelanzeige dient zur Alarmanzeige von Meldern oder sonstigen Geräten, welche z.B. oberhalb von abgehängten Decken, in Zwischenböden oder an sonstigen nicht einsehbaren Stellen montiert sind.

Blinkmodus oder Dauersignal sind über eine Drahtbrücke programmierbar.

Die Spannungsversorgung erfolgt gleichzeitig über das Ansteuersignal. Die Parallelanzeige eignet sich für bis zu fünf verschiedene Geräte, welche ein Ausgangssignal von +10 V DC bis +24 V DC zur Verfügung stellen, (z.B. Ausgang "FAZ" von Meldersockel oder beliebiger potentielfreier Kontakt).

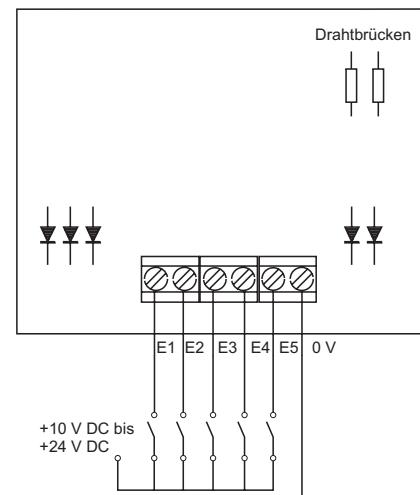
### Technische Daten

Betriebsnennspannung	12 V DC
Betriebsspannungsbereich	10 V bis 24 V DC
Stromaufnahme aktiv bei $U_{NENN}$	10 mA
Umweltklasse gemäß VdS	II
Schutzzart nach DIN 40 050	IP 40
Betriebstemperaturbereich	-10 °C bis +70 °C
Lagerungstemperaturbereich	-25 °C bis +70 °C
Abmessungen B x H x T	85 x 85 x 38,5 mm
Farbe	grauweiß (ähnlich RAL 9002)
Leuchtfeld	rot (Art.-Nr. 072036) grün (Art.-Nr. 043150)

### Anschlussplan



Blinksignal --> Drahtbrücken vorhanden  
Dauersignal --> Drahtbrücken entfernen



### Technische Daten

Betriebsnennspannung	12 V DC
Betriebsspannungsbereich	10 V bis 24 V DC
Stromaufnahme aktiv bei $U_{NENN}$	10 mA
Umweltklasse gemäß VdS	II
Schutzzart nach DIN 40 050	IP 40
Betriebstemperaturbereich	-10 °C bis +70 °C
Lagerungstemperaturbereich	-25 °C bis +70 °C
Abmessungen B x H x T	85 x 85 x 38,5 mm
Farbe	grauweiß (ähnlich RAL 9002)
Leuchtfeld	rot (Art.-Nr. 072036) grün (Art.-Nr. 043150)

### Montage-Anschluss-Anleitung

**Parallelanzeige blinkend**  
Art.-Nr. 043150 / 072036



### Allgemeines

Die Parallelanzeige dient zur Alarmanzeige von Meldern oder sonstigen Geräten, welche z.B. oberhalb von abgehängten Decken, in Zwischenböden oder an sonstigen nicht einsehbaren Stellen montiert sind.

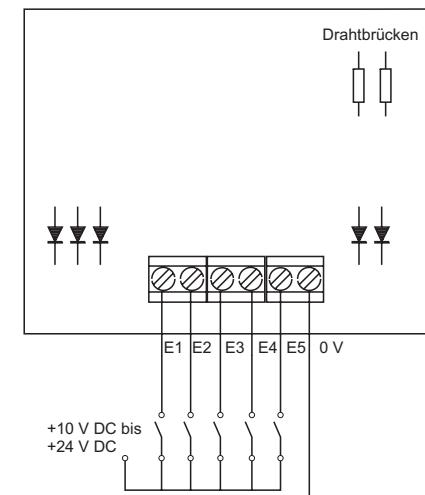
Blinkmodus oder Dauersignal sind über eine Drahtbrücke programmierbar.

Die Spannungsversorgung erfolgt gleichzeitig über das Ansteuersignal. Die Parallelanzeige eignet sich für bis zu fünf verschiedene Geräte, welche ein Ausgangssignal von +10 V DC bis +24 V DC zur Verfügung stellen, (z.B. Ausgang "FAZ" von Meldersockel oder beliebiger potentielfreier Kontakt).

### Anschlussplan



Blinksignal --> Drahtbrücken vorhanden  
Dauersignal --> Drahtbrücken entfernen



P10403-10-002-02  
2006-07-10



G187011 (072036)



Änderungen vorbehalten



P10403-10-002-02  
2006-07-10



G187011 (072036)



Änderungen vorbehalten

## Mounting and Connection Instructions

**Parallel remote indicator, flashing**  
Item no. 043150 / 072036



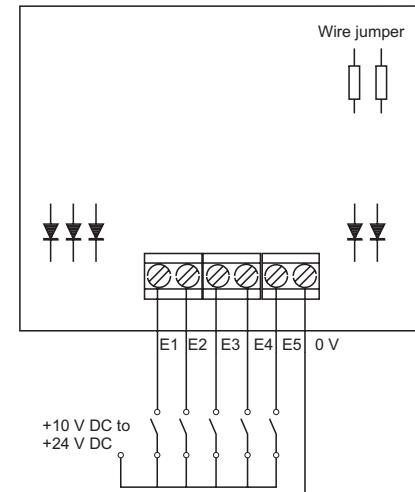
### Technical Data

Rated operating voltage	12 V DC
Operating voltage range	10 V DC to 24 V DC
Current consumption (active) at $U_{NOM}$	10 mA
Enviromental class in acc. with VdS	II
Protection category acc. to DIN 40 050	IP 40
Operating temperature range	-10 °C bis +70 °C
Storage temperature range	-25 °C bis +70 °C
Dimensions W x H x D	85 x 85 x 38.5 mm
Color	gray white (similar to RAL 9002) red (Item no. 072036) green (Item no. 043150)
Illuminating panel	

### Connection diagram



Flashing light --> Wire jumper existent  
Continuous light --> Wire jumper removed



P10403-10-00202

### General

Remote indicators are for alarm displays from detectors or other devices which are above suspended ceilings, in false floors or other locations which are not visible.

Flashing light or continuous light is programable with wire jumpers.

The voltage supply is delivered at the same time in line with the activation signal.

The remote indicator can be used for up to five different devices which provide an output level from +10 V DC up to +24 V DC, (e.g. "FAZ" output from detector base or another optional potential-free contact).

### Technical Data

Rated operating voltage	12 V DC
Operating voltage range	10 V DC to 24 V DC
Current consumption (active) at $U_{NOM}$	10 mA
Enviromental class in acc. with VdS	II
Protection category acc. to DIN 40 050	IP 40
Operating temperature range	-10 °C bis +70 °C
Storage temperature range	-25 °C bis +70 °C
Dimensions W x H x D	85 x 85 x 38.5 mm
Color	gray white (similar to RAL 9002) red (Item no. 072036) green (Item no. 043150)
Illuminating panel	

### Mounting and Connection Instructions

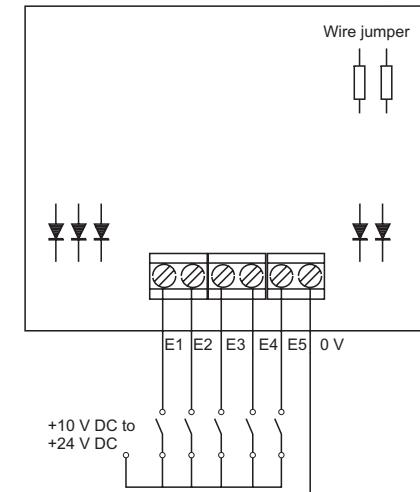
**Parallel remote indicator, flashing**  
Item no. 043150 / 072036



### Connection diagram



Flashing light --> Wire jumper existent  
Continuous light --> Wire jumper removed



P10403-10-00202